

CITTÀ DI TORINO
Servizio Centrale Contratti, Appalti ed Economato
Settore Affari Generali Normative - Forniture e Servizi
Torino, piazza Palazzo di Città n. 1

*Bando di gara a procedura ristretta n. 30/2011 - Fornitura triennale ed installazione di arredi vari
occorrenti alle scuole e nidi d'infanzia e rimozione degli arredi obsoleti già esistenti*

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO - SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE - FORNITURE E SERVIZI		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione di Tiziana Vogogna		Telefono: +39 (011) 442-3069 Fax: +39 (011) 442-2609
Posta elettronica: tiziana.vogogna@comune.torino.it		Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/

I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - DIVISIONE SERVIZI EDUCATIVI - SETTORE ACQUISTO BENI E SERVIZI - UFFICIO ACQUISTI		
Indirizzo postale: VIA BAZZI 4		
Città: TORINO	Codice postale: 10152	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione della dott.ssa Simona Fruttero		Telefono: +39 (011) 442 6616
Posta elettronica: simona.fruttero@comune.torino.it		Fax: +39 (011) 442- 6066

I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore ACQUISTO BENI E SERVIZI - UFFICIO ACQUISTI - DIVISIONE SERVIZI EDUCATIVI)

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

- Autorità regionale o locale

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: PROCEDURA RISTRETTA		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi		
Forniture: Acquisto	•	Luogo principale di consegna: Torino
II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico •		
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: FORNITURA TRIENNALE ED INSTALLAZIONE DI ARREDI VARI OCCORRENTI ALLE SCUOLE E NIDI D'INFANZIA E RIMOZIONE DEGLI ARREDI OBSOLETI GIA' ESISTENTI		
II.1.8) Divisione in lotti si • no ☐		
In caso affermativo, le offerte vanno presentate per		
un solo lotto ☐	uno o più lotti •	tutti i lotti ☐

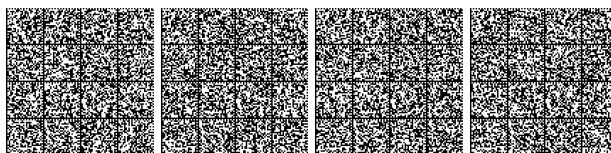
II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: € 1.040.000,00 (vedi allegato B del bando)

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: **36** dalla data di stipulazione del contratto di affidamento o dalla eventuale consegna anticipata della fornitura

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: art. 6 punto 01.2 e art. 9 del capitolato.
III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili materia: FINANZIAMENTO: utilizzo di fondi, conservati nei residui, finanziati con mutui già perfezionati limitato ad euro 620.000,00 IVA compresa. PAGAMENTI: art. 18 del capitolato
III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006. Per le prestazioni principali e secondarie vedi art. 1 punto 05 del capitolato.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.3) Capacità tecnica e professionale	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 5 del capitolato.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: art. 5 del capitolato.

SEZIONE IV: PROCEDURE

IV.1) TIPO DI PROCEDURA

IV.1.1) Tipo di procedura
Ristretta accelerata ● <u>Giustificazione della procedura accelerata:</u> per garantire la fornitura dei beni a partire dall'anno scolastico 2011/2012

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione			
Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati all'art. 8 del capitolato speciale			
Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1. Prezzo	Fino a 85 punti	4.	
2. Qualità articoli	Fino a 8 punti	5.	
3. Modalità esecuzione fornitura	Fino a 7 punti	6.	

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 30/2011
--

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



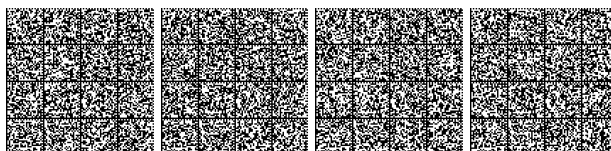
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti
Data: 27/06/2011 (gg/mm/aaaa)
Il capitolato è in visione presso il Settore Acquisto Beni e Servizi – Ufficio Acquisti – Divisione Servizi Educativi sito in via Bazzi n. 4 – 10152 Torino. Lo stesso è consultabile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione
Data: 30/06/2011 (gg/mm/aaaa)
IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle domande di partecipazione: ITALIANO.

SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI
<i>IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLE COMUNITÀ EUROPEE IN DATA 1° GIUGNO 2011.</i>
Le ditte che intendono partecipare dovranno presentare, entro il termine stabilito, istanza di partecipazione alla gara, redatta in bollo, ovvero in carta semplice per i soggetti esenti, indirizzata al “ Sindaco della Città di Torino ” sottoscritta dal legale rappresentante della ditta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore ai sensi dell'art. 38, comma 3, D.P.R. 445 del 28.12.2000, indicando espressamente i lotti per i quali intendono partecipare e contenenti tutte le dichiarazioni, successivamente verificabili indicate all'art. 5 punto 01 e punto 02 del Capitolato speciale.
Nel caso in cui la richiesta di partecipazione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di concorrenti, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.
<i>Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità tecnico-organizzativa.</i>
<i>I concorrenti, relativamente al possesso dei requisiti di carattere tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006.</i>
<i>Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2 del D.Lgs. 163/2006. Verifica delle offerte anormalmente basse ai sensi degli artt. 87 e 88 del D.Lgs. 163/2006.</i>
<u>Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applica il comma 11 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.</u>
Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata, all'indirizzo fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendano ricevere tali comunicazioni mediante fax dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.
La richiesta di invito dovrà pervenire, in busta chiusa, all'indirizzo di cui sopra al punto I.3) <u>entro il 30 GIUGNO 2011.</u>
V.4) PROCEDURE DI RICORSO
Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE
Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45 Telefono: +39 (011) 557.64.11
Città: TORINO Codice Postale: 10129 Paese: ITALIA

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : **01/06/2011** (gg/mm/aaaa)

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



ALLEGATO B – INFORMAZIONI RELATIVE AI LOTTI**LOTTO n. 1** TITOLO: CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici) n. 17939427C3

1) BREVE DESCRIZIONE: ARREDI PER LE SCUOLE DELL'OBBLIGO: BANCHI/SEDIE PER AULE – TAVOLI/SEDIE PER REFETTORI – CATTEDRE/SEDIE PER CATTEDRE – LAVAGNE – ATTACCAPANNI - PORTAOMBRELLI		
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	
Oggetto principale	39. 16. 00.00 –1	
3) QUANTITATIVO O ENTITA' valore stimato, I.V.A. esclusa: EURO 540.000,00		
4) ULTERIORI INFORMAZIONI SUL LOTTO: FINANZIAMENTO LIMITATO AD EURO 220.000,00 IVA COMPRESA		

LOTTO n. 2 TITOLO: CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici) n. 17976213C6

1) BREVE DESCRIZIONE: ARREDI PER LE SCUOLE DEL PREOBBLIGO E NIDI D'INFANZIA: ARMADI/CONTENITORI/CARRELLI VARI PER SEZIONI – TAVOLI/SEDIE/PANCHETTE – FASCIATOI/SEGGIOLONI/ARMADI SPOGLIATOIO – LETTINI/BRANDINE PER RIPOSO ED ALTRI ARREDI		
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	
Oggetto principale	39. 16. 10.00 –8	
3) QUANTITATIVO O ENTITA' valore stimato, I.V.A. esclusa: EURO 500.000,00		
4) ULTERIORI INFORMAZIONI SUL LOTTO: FINANZIAMENTO LIMITATO AD EURO 400.000,00 IVA COMPRESA		

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

Il direttore del servizio centrale contratti, appalti ed economato:
dott.ssa Mariangela Rossato

TC11BFF11930 (A pagamento).

